

## Crónicas

*Cumplimentando los acuerdos adoptados por los Organos de Gobierno de la Sociedad, procedemos a publicar íntegramente las Memorias correspondientes al año 1994, preparadas por las comisiones de Álava, Bizkaia, Gipuzkoa y Delegación en Corte.*

### COMISIÓN DE ÁLAVA

Presentamos la Memoria que recoge cuantas actividades realizo esta Comisión de Álava en el pasado año 1994.

#### Junta Rectora

Presidente

D<sup>a</sup> Miren Sanchez Erauskin

Vicepresidente

D. Juan Antonio Zárate  
Pérez de Arrilucea

Secretario

D. M<sup>a</sup> Cristina Fructuoso  
Ruiz de Erenchun

Tesorero

D. Gabriel Chinchetru Fdez. Alegría

Vocales

D<sup>a</sup> Pilar Alonso Ibañez  
D. Patxi Anton Idroquillas  
D. Joaquín Fraile Mariñelarena  
D. César González Mínguez  
D. José Manuel López de Juan Abad  
D. Juan Luis Moragues Oregui  
D. Juan José Ortiz de Mendivil  
Danobeitia  
D. Antonio Ortiz de Urbina Basabe  
D. Jose Ramón Peciña

D. Aberto Suarez Alba

D<sup>a</sup> Camino Urdiaín Martínez

#### Reuniones de la Junta Rectora

La Junta Rectora de la Comisión de Álava, según consta en las Actas, se reunió en la Sede de la Comisión (San Antonio, 41-bajo) los días

- Lunes, 14 de febrero,
- Martes, 1 de marzo,
- Lunes, 11 de abril,
- Lunes, 9 de mayo,
- Martes, 24 de mayo,
- Miércoles, 14 de septiembre,
- Jueves, 10 de noviembre,
- Miércoles, 23 de noviembre,
- Martes, 27 de diciembre.

#### Asambleas de socios

Jueves, 10 de marzo. La Comisión de Álava celebró la Asamblea General Ordinaria del primer trimestre, preceptiva según los Estatutos, en el Salón de Actos de la primera planta de San Antonio 41. En ella se aprobó

por unanimidad el Acta de la sesión anterior. Asimismo, , siendo éste el fin principal de esta Asamblea, se aprobaron la Memoria y el Estado de Cuentas del año 1993, que posteriormente y para conocimiento y aprobación de todos los Socios, se presentaron en la Asamblea General de la Sociedad, que tuvo lugar en Elorrio.

Martes, 27 de septiembre. Asamblea General Extraordinaria en el Palacio de Escoriaza-Esquivel (Fray Zacarías Martínez, 5) a la que asistió el Director de la Sociedad, D. Mixel Unzueta Uzcanga. Esta Asamblea sirvió como apertura del curso 94/95. En ella se informó a los Socios de las actividades previstas para el futuro, haciéndose también un balance tanto de los actos organizados hasta el momento, como de la situación económica actual de la Comisión.

### Socios supernumerarios

Por acuerdo de la Junta Rectora han sido admitidos, durante este año, los Socios Supernumerarios que a continuación se reseñan.

- En la Junta Rectora del día 14 de febrero se admitió a D. Adolfo Ochoa Rey y D. Javier Otaola.
- En Junta Rectora del día 11 de abril se admitió a D. Antonio Corral Miñón y D. Gregorio Martínez Benito.
- El 14 de septiembre se admitió a la Srta. D<sup>a</sup> María Lucía Lahoz.
- El 10 de noviembre fue admitido D. Pedro María Moraza Bastida.

Todos ellos fueron presentados en la correspondiente Junta de Gobierno de la

Sociedad, para su conocimiento y aprobación.

### Fallecimientos

Nos hemos visto tristemente sorprendidos con el fallecimiento de D. Vicente Botella Altube ocurrido el 30 de noviembre pasado.

D. Vicente que aparte de otros cargos, ocupó durante varios años la Dirección de la Caja de Ahorros Municipal de la ciudad de Vitoria, fue el impulsor de la restauración de muchas obras de Arte que la ciudad poseía, edificios que sin su ayuda e interés hoy no existirían. También dedicó buena parte de su interés a la educación de los jóvenes a Diocesanas y un largo etc. que este no es el momento de mencionar.

La Comisión de Álava con fecha 27 de junio de 1992 le había nombrado Amigo de Honor y a este acto se unieron diversos estamentos sociales para ofrecerle su homenaje y agradecimiento.

Este último verano vivimos también la pérdida de dos Amigos, D<sup>a</sup> Genoveva Basterra, Vda. de Lacaray y D. Jesús Guinea que contribuyó con su prestigio a dignificar esta Comisión a través de los variados aspectos de trabajo y afición que ejerció a lo largo de su vida. Como arquitecto de la Excma. Diputación Foral de Álava restauró las Torres de Quejana y Mendoza que hoy son puntos culturalmente importantes.

En el mes de noviembre falleció el Amigo Supernumerario D. Jesús Echevarría Arteché.

Para todos ellos nuestro recuerdo y nuestras oraciones.

## CONFERENCIAS

### *Las fundaciones como elementos imprescindibles para el desarrollo cultural*

El 7 de febrero el Amigo de Número Pedro Ramos Calvo, Diputado Foral de Cultura, pronunciaba una Conferencia sobre este tema. Con amplio y profundo conocimiento fue exponiendo los puntos básicos, ventajas y problemática de las Fundaciones.

### *La Imagen entre el Eros y las vanitas*

Un nuevo Ciclo de Conferencias organizado por la Comisión de Álava y el Instituto Municipal de Estudios Iconográficos EPHIALTE ha tenido lugar en la Sala de Cultura Araba de Caja Vital, desarrollándose un total de cuatro conferencias.

La primera a cargo de D<sup>a</sup> Isabel Mateo, investigadora del C.S.I.C. Instituto Diego Velázquez de Madrid, el 10 de febrero, sobre EROS y VANITAS EN EL MENSAJE MORALIZADOR DE LAS SILLERÍAS DE CORO

El 17 de febrero, D. Alfonso R. Gutiérrez de Ceballos, Catedrático de Historia del Arte de la Universidad Autónoma de Madrid, presentó EL SUEÑO DE LA VIDA Y EL TRIUNFO DE LA MUERTE EN LA ICONOGRAFÍA BARROCA.

La tercera Conferencia, UNA IMAGEN DE EROS: CUPIDO fue impartida por D. Rafael Lamarca Ruiz de Eguilaz del Instituto Iconográfico EPHIALTE el 24 de febrero.

Y finalmente, el 3 de marzo, D. Jesús M<sup>a</sup> González de Zárate, Catedrático de Historia del Arte de la U.P.V., Director

del Instituto Municipal de Estudios Iconográficos EPHIALTE y Amigo de Número de la R.S.B.A.P., ofrecía su disertación sobre EL EROSCOMOCREATIVIDAD FRENTE AL SENTIDO DE LA VANITAS COMO MUERTE.

Una vez más se comprobó el interés del público por estos temas, ya que la asistencia a ellos fue importante.

CINCO AÑOS DE ACTIVIDAD DEL PRIMER ARARTEKO DE LA C.A.P.V. conferencia pronunciada por el Amigo Juan San Martín, el 16 de mayo en el Salón de Actos de la Comisión de Álava. Fue una exposición de cómo llegó a constituir un equipo humano y una infraestructura capaces de abarcar la árdua tarea encomendada. Las preguntas de los asistentes demostraron el interés por el tema presentado.

### *Los servicios avanzados de telecomunicación en el desarrollo económico. Experiencias para el desarrollo alavés*

El día 8 de noviembre el Amigo Carlos Hernández Basilio repitió su Trabajo de Ingreso como Amigo de Número en la Delegación en Corte de Madrid. Fue presentado por el Amigo Gabriel Chinchetru. Finalizó la conferencia con las respuestas a algunas preguntas que se le formularon recibiendo a continuación la felicitación de la Comisión de Álava.

### *Rumanía, su situación en el período comunista y en la actualidad*

El día 21 de noviembre el Amigo Ricardo Ciervide que recientemente había realizado una estancia en Rumanía pronunció una charla sobre el reciente pasa-

do para mejor comprender el presente de esta Nación.

### ***Ciclo gemología, joyas y piedras preciosas***

Se realizó un ciclo de tres conferencias, los días 19,20 y 21 de diciembre en la Sala Luís de Ajuria a cargo de

Cristina Knörr gemóloga por el Instituto Gemológico Español y Presidenta de la Asociación Gemológica y Mineralógica Vasca y Sonia Ruiz de Arcaute joyera y diseñadora de joyas por la Escuela Massana de Barcelona.

Los títulos fueron Piedras preciosas al alcance de todos, Evolución de las joyas y gemas en la Historia, un reflejo de la sociedad y Diamantes: desde el interior de la tierra.

Todas las conferencias estuvieron acompañadas de videos identificados con los temas presentados y pudo contemplarse una Exposición sobre la diversidad de gemas existentes y las tallas de las mismas.

### **Tertulias**

- 15 de marzo Programas de televisión. Los Reality Shows. Dirige Begoña del Tesso.
- 10 de mayo. El régimen actual de pensiones. Dirige el Amigo Eduardo A. Urrutia.
- 20 de octubre. ¿Un periódico propio para Vitoria? Dirige el Amigo Alberto Suarez Alba.
- 28 de noviembre Ignacio Aldecoa, escritor. Dirige el Amigo Antonio Ortiz de Urbina.

12 de diciembre Tiene futuro la patata de Álava? Dirige D. Isidro M<sup>a</sup> Urzelai Gabilondo, Director Magistral de la Cofradía de la Patata de Álava.

### **Visitas culturales**

#### ***Viaje al planetario de Pamplona***

Para el día 12 de marzo se había organizado una excursión por tierras navarras hasta su capital para conocer el Planetario de Pamplona de reciente inauguración y que dirige el Amigo de esta Comisión, Javier E. Armentia.

El resto del recorrido fue preparado al detalle por la vocal de la Junta Rectora y Amiga de Número, D<sup>a</sup> Camino Urdiain. Este día comenzó con la parada en Estella, en visita guiada a San Pedro de la Rúa, San Miguel, Santo Sepulcro y el Palacio de los Reyes de Navarra, donde contemplamos la obra del pintor vitoriano Gustavo de Maeztu. En Irache visitamos el Monasterio, recibiendo unas importantes publicaciones de manos de Carlos Idate, Director del Departamento de Cultura del Gobierno de Navarra. Pasando por Puentelarreina llegamos a Eunáte, auténtica joya románica, y curiosa por su planta octogonal. En el Planetario de Pamplona nos esperaba su Director que nos hizo dar un salto de siglos para comprender la dinámica de su contenido. En la sala de proyecciones vimos el programa Vía Láctea, conjunto de caminos y monumentos en la tierra con los del cielo, tan expresivos del Camino de Santiago. Seguidamente Javier E. Armentia nos explicó las características de la Sala y del edificio en general, que pudimos ver, además de una importante exposición de pintura actual navarra.

El grupo asistente escuchó con atención las explicaciones que los expertos les ofrecieron, agradeciendo también el catálogo con que fueron obsequiados.

### Otras actividades

La Junta Rectora de Álava, o parte de ella, han asistido a varias reuniones de trabajo convocadas por la Junta de Gobierno de la Sociedad o por su Comisión Permanente.

La Presidente, junto con los Amigos Juan José Ortiz de Mendivil y Alberto Suarez Alba, forman parte de la Junta Directiva de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria Gasteiz, por lo que han asistido en representación de la R.S.B. A.P. a las reuniones que se han celebrado a lo largo del año.

### Concurso de pintura

#### *La Gastronomía Alavesa vista por los pintores jóvenes*

Por segundo año consecutivo la Comisión de Álava de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País ha organizado, con el patrocinio del Departamento de Cultura de la Diputación Foral de Álava, el II Concurso de Pintura La Gastronomía alavesa vista por los pintores jóvenes.

Las Bases se publicarán a principios del mes de abril y 1.200 ejemplares de las mismas se distribuyeron en cuantos centros de la ciudad y provincia podían tener relación con el tema, tales como la Escuela de Artes y Oficios, Salas de Exposiciones, Centros Educativos, Universidad, Centros Cívicos, Academias, así

como a un nutrido grupo de jóvenes artistas. La respuesta con el envío de obras a esta Comisión, en número de 15, fue satisfactoria, ya que todas ellas podían considerarse interesantes.

El 11 de mayo de 1994, se reunió el Jurado Calificador, compuesto por D. Daniel Castillejo Alonso, D. Miguel Angel González de San Román, D. Javier Ortiz de Guinea y presidido por D. Joaquín Fraile Mariñelarena, por delegación de la Presidente de la Comisión de Álava de la R.S.B.A.P., D<sup>a</sup> Miren Sánchez Erauskin, actuando como Secretaria D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Cristina Fructuoso Ruiz de Erenchun.

Después de un extenso estudio de las obras presentadas por parte del Jurado, finalmente el premio fue otorgado por unanimidad a la obra *Sin título* realizada por Koko Rico.

El día 13 de mayo, se hacía entrega del premio en el Museo de Gastronomía que la Diputación Foral de Álava ha preparado en el Palacio Zubiko Etxea de Llodio, donde se tuvo oportunidad de admirar sus instalaciones y la diversidad de elementos que se exponen en sus salas.

El Acto comenzó con un saludo de la Presidente de la Comisión de Álava, D<sup>ña</sup>. Miren Sanchez Erauskin, que cedió la palabra al Diputado Foral de Cultura, Excmo. Sr. D. Pedro Manuel Ramos Calvo, quien expresó las aspiraciones de Diputación Foral hacia este Museo de Gastronomía, al mismo tiempo que a esta Comisión, volcada y con un interés especial hacia el engrandecimiento de la cultura local. Seguidamente entregó el Diploma y el Premio a Koko Rico. El Vicepresidente de la Academia Vasca de Gastronomía, D. Manuel Garaizabal,

pronunció una conferencia sobre La importancia de un Museo Vasco de Gastronomía muy interesante y aplaudida, que dió por finalizado el Acto.

La obra de Koko Rico Sin Título figura desde ese momento en el Museo de Gastronomía por cesión de la Comisión de Álava de la R.S.B.A.P.

### Concierto de Navidad

Previsto para el día 28 de diciembre, tuvo que ser trasladado por problemas de fechas al martes, día 3 de enero de 1995.

Este Concierto estuvo protagonizado por el Coro Samaniego, que nos deleitó con un programa navideno de obras de J. Brahms, R. Thompson, G. Faure, A. Mitxelena, J. Guridi, S. Salaberri y otros. El director Aitor Saez de Cortazar estuvo acompañado en la primera parte por las pianistas Cristina Saldías y Blanca Sáez de Ibarra.

Se celebró a las 8 horas de la tarde en la Sala Araba, que se llenó, lo que da muestra del interes suscitado. Los coralistas respondieron con un Concierto de gran calidad y gusto tanto en la elección de las piezas como en su interpretación.

### Cofradía de la patata de Álava

Esta Comisión ha tenido siempre presente en sus actividades este producto netamente alavés y al que se han dedicado estudios y publicaciones divulgativas.

Queriendo plasmar de un modo tangible y comprometido esta preocupación, se llegó a la idea de crear una Cofradía que aunara el aspecto lúdico con el trabajo de incentivar la mejora de la produc-

ción y conocimiento de sus diversas clases y propiedades. En esta iniciativa se coincidía con otras instituciones populares y culturales como la Asociación Cultural de Zaldueño.

Un grupo de Amigos, encabezados por José Manuel López de Juan Abad fue abriendo caminos y formas y el pasado 15 de febrero se celebraba el Capítulo constitutivo de la Cofradía de la Patata de Álava, de la que forman parte componentes de diversos estamentos de la Ciudad y Provincia, instituciones como la Caja VITAL, restaurantes, sociedades gastronómicas, especialistas, etc.

La Comisión de Álava les presta su ayuda hasta que próximamente puedan independizarse y caminar por su cuenta.

El 19 de mayo se celebró el Capítulo Extraordinario de la Cofradía de la Patata, en la que se presentó la Junta, con entrega de medalla y diploma a los cofrades fundadores, admisión de nuevos y nombramiento de Cofrades de Honor a D. José Buesa y D. Karlos Arguiñano. El día 2 de octubre, tuvo lugar el I Capítulo de la Cofradía. A esta celebración, como es costumbre, se unieron un nutrido número de representantes de otras Cofradías tanto del País Vasco, como de otros puntos del Estado y de Francia, quienes, vestidos con sus trajes de ceremonia, llenaron de colorido las calles de la ciudad en un desfile cívico amenizados con una fanfarre y precedidos por los Dulzaineros de Elciego y los Gigantes. La jornada comenzó en la Diputación Foral de Álava con la recepción de los participantes por parte de las autoridades. A las 12 horas del mediodía, y tras haber asistido a la Misa en la Parroquia de San Miguel, en el Palacio de Escoriaza-Esquivel tuvo

lugar el Capítulo de la Cofradía, donde se entronizaron a cuatro nuevos Cofrades.

Además de todos los actos reseñados hasta el momento, debemos reseñar la labor divulgativa cultural que en los medios de comunicación han desarrollado varios componentes de esta Comisión, Miren Sánchez Erauskin, Jesús Angel Apraiz, Alberto Suarez Alba, Antonio Ortiz de Urbina, Juan José ortiz de Mendivil, Venancio del Val, Joaquín Jimenez, Patxi Anton, etc., así como el honor que representó para esta Comisión el que fuera elegido el Amigo Alvaro Vidal Abarca como pregonero de las fiestas de la ciudad de Vitoria-Gasteiz en honor de la Virgen Blanca.

Finalmente a través de esta Memoria queremos hacer constar nuestro agradecimiento a las Instituciones Públicas y Privadas, tales como Gobierno Vasco, Departamento de Cultura de la Diputación Foral de lava, Ayuntamiento de la ciudad, Caja Vital Kutxa, y a los componentes de la Comisión: pues con su ayuda y presencia han colaborado al buen desenvolvimiento de la vida de esta Comisión de Álava de la R.S.B.A.P.

### Balance económico. Año 1994

#### Ingresos

Cuotas Socios año 1994	1.190.000
Subvención Gobierno Vasco, 2 parte año 1993	1.000.000
Subv. Diputación Foral, 2 parte año 1993	406.200
Subv. Diputación Foral, 1 parte año 1994	700.000

Subv. D.F.A. Concurso de Pintura sobre Gastronomía	273.000
Ingreso socios Viaje Planetario de Pamplona	164.500
Ingreso Socios de la Visita cultural a Salamanca	795.000
Ingreso Socios Visita Museo Etnográfico de Pipaon	63.000
Venta publicaciones de 1993 y 1994	6.258
Ingresos financieros	3.212
<b>TOTAL INGRESOS:</b>	<b>4.601.170</b>

#### Gastos

Actividades culturales varias de la Comisión de Álava	1.475.111
Ciclo La Imagen entre el Eros y la Vanitas	232.942
Concurso de Pintura sobre Gastronomía	310.500
Visita al Planetario de Pamplona	164.005
Visita cultural a Salamanca	794.660
Visita al Museo Etnográfico de Pipaón	84.980
Secretaría y Administración	1.250.628
Gastos reuniones de la Junta Rectora	198.328
Suscripción al Boletín de la Sociedad e Indice	700.000
Gastos financieros	803
<b>TOTALGASTOS:</b>	<b>5.211.957</b>

#### Déficit

Déficit	610.787
---------	---------

# COMISIÓN DE BIZKAIA

## 1. Introducción

La Junta Rectora de la Comisión de Bizkaia, al cumplir su labor concerniente al informe de las actividades, funciones y labores cumplidas en el curso del año 1994, una vez más se permite insistir en la concurrencia que interesa a sus asociados y siempre Amigos, pues con ello quedaría ciertamente reforzado el ánimo de quienes vienen asumiendo con todo entusiasmo el quehacer que les ha sido encomendado y con la que se atiende al desarrollo y potenciación de nuestra entidad que tiene como primordial objetivo el laborar en pro de nuestra Euskalerría.

No obstante ello y en seguimiento a las acostumbradas inquietudes, con la satisfacción del deber cumplido, habremos de expresar en esta ocasión de exposición de la Memoria, los aspectos que han sido alcanzados en lo concerniente a la gestión impuesta.

Ya se ofreció en la oportunidad de la Asamblea General que esta misma Comisión de Bizkaia convocó, a título de apertura de curso del Año Académico, un anticipo de los aconteceres que en brevedad, pasamos a exponer los siguientes particulares.

Bizkaiko Batzordearen Zuzendari Batzak, 1994. urtean burututako ekintza, lan eta jardunen barri emoterakoan, behin eta barriz bere elkarkide eta Adiskideen laguntza eskatzen dau. Horrela, hartutako eginkizunaren ahalegi-

nean diarduenak indarbarriturik geratuko litzatekez eta gure bazkuna bera kementua Euskalerríaren alde jokatzeko.

Halan eta guztiz be, ohi dogunez, helburuak bete diralarik, Txosten hone-tan eginbeharrak ein eta asmoak gauzatu dirala azalduko dogu.

Eskaini zan, Bizkaiko Batzorde honek Batzar Nagusirako dei egin ebanean, ikastaroearen hasiera lez, aurkeztuko doguzan jazoeren egitarau bat.

## 2. Consocios y Amigos

Han sido incorporados como Socios de nuestra entidad los señores siguientes:

De Número

D. Juan Jose Icaza Zabala  
quien desarrollo en el acto y a título de trabajo de ingreso el tema *Perfiles vascos en la Ciencia y la Ingeniería del periodo 1850-1950*.

Socio Colectivo

Sociedad Coral de Bilbao

Socios Supernumerarios

D. Juan Jose Alonso Verastegui  
D. Gotzon Garate Gohartzun  
D. Pedro De Icaza Zabalburu  
D. Jesus Llona Larrauri  
D. Elias Mas Serra  
D. Guillermo Olaizola Fuertes

Socios Alumnos

D. Gontzal Aizpurua Ondaro  
D. Alberto Alday Garay  
D. Lorenzo Goikoetxea Oleaga



- D. Covadonga Martínez de Bedoya  
Buxens  
D. Jose Eusebio Perez Mayo  
D<sup>a</sup> Maria Unzueta Acha

a todos ellos se les hizo entrega de sus respectivos titulaciones o Diplomas en ocasión solemne.

### **Fallecimientos**

En el curso del año hemos de dejar dolorosamente consignados el fallecimiento de nuestros estimados y distinguidos consocios

- D. Jon Bilbao Azkarreta  
(en el mes de mayo)  
D. Luis de Olarra Ugartemendia  
(en noviembre)

### **Distinciones**

Nuevamente se hace constar con gran satisfacción de esta Junta la reciente nominación que en favor de nuestro Presidente D. Adrian Celaya Ibarra ha producido la entidad Eusko Ikaskuntza- Sociedad de Estudios Vascos para que se le otorgue el premio que bajo título de D. Manuel de Lecuona tiene establecido para las personas que se hacen merecedoras por su intensa y trascendente labor en pro de nuestro querido País.

En su momento y para que nuestros Amigos tengan a bien el ser presentes en el acto público solemne, se circulara el consiguiente llamamiento, confiando esta Junta la máxima concurrencia de todos nosotros.

### **Semblanza de Jon Bilbao Azkarreta**

El reciente fallecimiento del ilustre bibliografo y Amigo de número de la R.S.B.A.P., D. Jon Bilbao Azkarreta,

motivó el acuerdo de dedicarle un merecido acto de homenaje, que tuvo lugar el 29 de septiembre pasado, en ocasión de la Asamblea General de apertura de curso académico.

Realizó su semblanza el también Amigo de Número y escritor D. Elias Amézaga, quien describió con detalle la densa vida profesional y humana del señor Bilbao, destacando los muchos valores que le adornaron y que supo y quiso orientar hacia el País Vasco, especialmente en lo relativo al cultivo y divulgación de la bibliografía relacionada con el mismo, a la que dio transcendencia internacional.

### **3. Asambleas Generales y Juntas**

#### **A.- De la comision de Bizkaia**

Tuvo lugar la anual estatutaria correspondiente al primer trimestre el 4 de Marzo de 1994, en la sede social, cuyo acto la concurrencia confrontada resultó un tanto significativa.

En el desarrollo de la misma se expusieron, trataron y aprobaron todas cuantas propuestas se ofrecieron a los asistentes y con ello se dió fin al acto, con intervención del Director de la Sociedad y exposiciones de los señores Oleaga como Secretario en lectura de la Memoria y D. Rafael Barbier en lo concerniente a su misión de Tesorería. Fue el señor Celaya como Presidente de la Comisión y de la Junta Rectora el que realizó y ofreció a la concurrencia comentarios y datos relativos a las diversas facetas del curso al que la Memoria se refiere.

**B.-** También y a título de apertura de curso Académico la Junta Rectora, vino a convocar como Asamblea General y en la misma sede social la reunión para la que se cursaron convocatorias a todos los asociados y que tuvo lugar el 29 de septiembre. Mas adelante y por consiguientes apartados se expondrán breves alusiones para con los temas que conciernen a la visión completa del ejercicio o año 1994.

### *De la Sociedad*

Siguiendo lo preceptuado en los Estatutos y con la ya aludida celebración de la Junta General de Bizkaia el 4 de Marzo, tuvo lugar en la Villa de Elorrio el día 26 del mismo mes (marzo) la Junta General de la Sociedad. En tal ocasión hemos de señalar que tanto a la Asamblea celebrada en el Salón de Actos del Ayuntamiento y así también previamente a la solemne misa en la Iglesia parroquial de la localidad con la intervención del coro de voces blancas de la Sociedad Coral de Bilbao (miembro Colectivo de nuestra Comisión), tuvo su colofón en la comida oficial a la que de idéntica forma que a los apuntados anteriormente, fue numerosa la presencia, incluso con personalidades mejicanas entroncadas de antiguo en nuestra propia entidad IRURAC-BAT.

### *Otras Juntas*

En idéntica forma que de años anteriores actúa la Junta Rectora y sus miembros en las asistencias a las convocatorias recibidas de la Dirección de la entidad para Comisión Permanente y Juntas de Gobierno y que han consistido en sen-

das reuniones en Gasteiz, Durango, Dornostia y esta Villa de Bilbao.

Además de ello, como tal Junta Rectora y en tratamiento de concretas funciones y actuaciones propias de la misma, se han mantenido en periodos mensuales cuando menos, las propias reuniones de dicho Organó gestor en nuestra sede y Territorio.

### **4. Coloquios**

El día 26 de Abril dió comienzo un nuevo ciclo de coloquios sobre Desempleo. la Comisión de Bizkaia, consciente de su vocación de diagnosticar los problemas sociales de Euskal Herria y, en la medida de sus posibilidades, de localizar posibles vías de solución de los mismos, ha recabado la ayuda de especialistas en los diversos campos implicados e intenta plasmarla en el presente ciclo.

Lo inicia una exposición general sobre la situación económica y su incidencia sobre el paro. D. Adrian Celaya, Presidente de la Comisión de Bizkaia, presentó al conferenciante D. JULIO ALCAIDE INCHAUSTI Intendente Mercantil y Estadístico Sindical, que posee un largo curriculum de estudios económicos y estadísticos. En efecto, intervino muy activamente en la elaboración de las tablas Input-Output y en la Contabilidad Nacional de España. En el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao permaneció entre 1962 a 1982 dirigiendo su famoso estudio de Renta Nacional/de España y su distribución provincial. En 1977-78, siendo Vicepresidente del Gobierno el maestro de economistas don Enrique Fuentes Quintana, el conferenciante co-

laboró con él desde su cargo de Director General de Planificación.

También con Fuentes Quintana colabora en la actualidad en FIES (Fundación para la Investigación Económica y Social) que edita Papeles de la Economía Española. En 1991 SS.MM. los Reyes de España le entregaron el primer Premio Rey Jaime I a la Investigación Económica que concede la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados.

Destacó el presentador que Julio Alcaide intervino también muy activamente en la elaboración del estudio que, sobre la Riqueza Nacional de España, efectuó la Universidad Comercial de Deusto, con motivo de sus Bodas de Oro, en 1966 y que fue editado en seis voluminosos tomos.

El señor Alcaide desarrolló su conferencia La situación económica española y el estado de bienestar, ayudado de varias transparencias, con alarmantes datos que exponían el alejamiento de nuestra economía de las condiciones de homologación europea (no cumplimos ni una sola de las cuatro establecidas en Maastricht) así como el paulatino empeoramiento de las macro-magnitudes económicas que describen nuestra situación económica.

Fué de especial relevancia el análisis que el conferenciante efectuó del futuro de nuestra pirámide de edades, que muestra, si la situación demográfica no cambia, que en el año 2040 el estado de bienestar resultara comprometido por escasez de cotizantes y exceso de beneficiarios de la seguridad social.

Indicó que, en su opinión, era impropio una operación quirúrgica que

frenara el aumento de salarios reales y también los excesivos gastos públicos de todas nuestras Administraciones.

No obstante indico que, muy recientemente (datos de enero y febrero de este año), se esta observando un positivo cambio de la situación económica española aunque todavía muy debilmente. Este cambio es especialmente observable a nivel de nuestro País Vasco.

El coloquio que siguió resultó muy animado dado el interés del tema y lo polémico de su contenido.

La conferencia será publicada en breve por la Comisión de Bizkaia.

### ***La empresa en la formación para el primer empleo***

El pasado día 3 de mayo, celebramos en el Hotel Ercilla de esta ciudad, el segundo de los coloquios sobre el Desempleo, analizando, en esta ocasión, la capital importancia que en este orden tiene la Formación Profesional, y el papel que en ella vienen desempeñando las Empresas.

Comenzó el acto, con unas palabras de presentación de nuestro Presidente, D. Adrian Celaya, que, recordando la frase de Ramón y Cajal *el problema de España es un problema de cultura*, aclaro que, en su opinión, se trata de algo mucho mas amplio: lo importante es formar hombres.

Intervino a continuación el Amigo de Número D. Alberto Abad, Ingeniero Industrial y empresario, quien, como Moderador del debate, introdujo a los intervinientes y estableció las bases de discusión: La Formación Profesional es, sin duda, la gran desconocida de la Enseñan-

za, con ser su papel siempre importante, y más en estos momentos en que el desempleo azota tan violentamente a nuestra juventud. En el País Vasco, sin embargo, llevamos cierta ventaja, no nos es tan desconocida esta Formación, que durante muchos años se impartió tan brillantemente en las Escuelas de Aprendizices que mantenían las Empresas de más solera.

Comenzó el turno de intervenciones D. Jose Luis García Bengoa Director de Formación de Confebask, cuya exposición, extensa y amena, se basó en el papel que las Empresas de su Confederación han asumido en orden a la preparación para el trabajo: Esta Formación se impartía en los Centros de Formación Profesional y en la Universidad. Pero es frecuente que los empleadores no la encuentren adecuada a las concretas necesidades de sus Empresas. Por ello, desde Confebask se realizó un completo estudio de la oferta de enseñanza, en el País, así como otros sistemas formativos del exterior, y con particular interés, el sistema japonés. Pese a lo que suele creerse, este sistema no se caracteriza por su alta tecnología, sino por la gestión de recursos humanos. Se trata de una cultura humanista, no instrumental, como la nuestra, y basada en una sólida preparación para el cambio. En las actuales circunstancias, o la Empresa preve el cambio, o se queda en el camino. En esta línea, siguió refiriendo el Sr. García Bengoa las características esenciales de la formación hoy en día necesaria: Una amplia base polivalente, seguida de la preparación específica. Pero es trascendental que la Formación transmita, sobre todo, las actitudes: iniciativa, flexibilidad, capacidad

de trabajo en equipo, de asumir calidad. En el País Vasco, tanto los Centros como las Empresas demandaban una reforma y adecuación del sistema. Por ello, Confebask asumió el reto de entroncar a ambos, integrando Centros y Empresas mediante un Convenio-marco, potenciar la creación de un Consejo Vasco de Formación Profesional, con misión coordinadora, y los necesarios Centros de Transferencia de Tecnología. Confebask ha diseñado, también, el sistema de enseñanza en las empresas donde los alumnos realizan parte de su aprendizaje, a cargo de unos instructores, previamente capacitados. El sistema de aprender a aprender, para transmitir no solo conocimientos, sino capacidades y actitudes. En este tercer curso de la experiencia denominada Formación compartida, han participado en ella 780 alumnos y 322 empresas, evaluándose el conjunto de la misma, como muy positivo.

La segunda intervención de la tarde, corrió a cargo del Director de Formación Profesional del Departamento de Educación del Gobierno Vasco, Sr. David Urzainqui Urzainqui, que suscribió los criterios básicos del Sr. García Bengoa, y se extendió en un avance de las radicales variaciones que la nueva ley de educación (LOGSE) introducirá en el sistema educativo, en lo que afecte a la Formación Profesional. En la etapa de Educación Secundaria Obligatoria, que se extenderá hasta los 16 años, se impartirá una Formación Profesional de base, dentro del área tecnológica, preceptiva para todos los alumnos. Existirá también, un área opcional de Formación Profesional, facultativa para el estudiante según sus capacidades y preferencias. También

después, en el Bachillerato, seguirá impartándose esta Formación Profesional de base, obligatoria, pues ya dicho Bachillerato no tendrá, exclusivamente, una orientación universitario. La que hoy denominamos Formación Profesional, o Formación Profesional específica, se impartirá como tal al finalizar el estudiante la Educación Secundaria Obligatoria (1 Grado), o el Bachillerato (2 Grado). Otra variación muy importante será que, dentro de esa formación de base, los alumnos deberán realizar prácticas en empresas, para que puedan evaluarse sus conocimientos profesionales. Destacó el señor Urzainqui el papel desempeñado por las empresas en la organización de este plan: ha sido realizado por gerentes y responsables empresariales, constituidos en grupos de estudio. Cuando el estudiante aborde la Formación Profesional específica poseerá ya unos amplios conocimientos de base: Los ciclos formativos en que el alumno tomará parte después de la Educación Secundaria Obligatoria, o el Bachillerato, tendrá una duración variable, dependiendo de la cualificación profesional deseada. Esto ofrece la ventaja adicional de ser mucho más flexible, pues no es igual cambiar una enseñanza de 5 años, que una de año y medio. Explicó, igualmente, el Director de Formación Profesional del Gobierno Vasco, el plan de Formación Profesional en alternancia combinando teoría y práctica, que viene llevándose a cabo desde las instituciones Públicas y las Empresas, y el proyecto existente para coordinar esta, con la Formación Compartida creada por Confebask. Ambos proyectos son pioneros en el Estado

Finalizó el turno de intervenciones, D. Juan Angel San Vicente, Ingeniero Industrial y Director de la Politeknika Euskaltegia Txorierrri de Derio, que forme parte del Grupo Mondragon. Tras calificar a la Formación Profesional como pilar fundamental del desarrollo económico, el ponente, cuyo Centro se encuentra adscrito al sistema de Formación Compartida, explicó extensamente las variables introducidas en los Centros para reconvertirlos en agentes formativos en colaboración con las empresas. Se ha requerido un esfuerzo de adaptación estructural y de recursos humanos.

Los contactos con las empresas no pueden hacerse al azar, sino seleccionándolas cuidadosamente en el entorno productivo más inmediato, estudiando el tipo de producción, la tecnología, el organigrama de formación, la capacidad de alumnado que pueden recibir, etc. En cada Centro de Formación Profesional se ha creado la figura del responsable de prácticas, encargado entre otras, de esta función. Se establecen convenios de colaboración con cada Empresa, determinándose en ellos lo relativo a los conocimientos previos que deben poseer los alumnos en prácticas, medios materiales, seguridad e higiene, horarios de formación práctica, personal colaborador, etc.

Es capital la intensa colaboración entre los instructores de las Empresas, y los tutores de los Centros.

Para el señor San Vicente, la experiencia es positiva, aunque señaló algunos extremos a mejorar, entre ellos *una mayor potenciación de este proyecto en las Empresas, para que sean estas las que tomen la iniciativa, y no solamente los Centros de Formación Pro-*

fesional, como ha ocurrido hasta ahora.

Dentro del ciclo que sobre el angustioso problema del Desempleo venimos organizando, tratamos el pasado día 24 de Mayo el relativo a *El futuro de los servicios y su incidencia en el empleo*, con intervenciones tan atinadas como realistas de los señores Juan José Duque, de SPRI, Sociedad para la promoción y reconversión industrial; Martínez Cearra, de Bilbao Metropoli 30 y de la Rosa, de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación. La moderación estuvo a cargo de Ana de Begoña.

Resumiremos, someramente, las aportaciones de todos ellos, en forma conjunta.

El mercado de trabajo vasco viene caracterizándose, en los últimos años, por la destrucción de empleo y la incapacidad de generar alternativas. La tasa de paro, durante los seis primeros meses de 1993, era del 23,3%. En el sector servicios se ocupaban 399.100 trabajadores, y 82.800 procedentes de él se encontraban en el desempleo. Al término de 1993, en Bizkaia, la tasa de desempleo era del 26 %, y de los aproximadamente 350.000 personas ocupadas, 160.000 lo estaban en el sector terciario, frente a 99.000 en la industria, 53.000 en el comercio y 26.000 en la construcción. Los servicios, por lo tanto, son los que proporcionan un mayor número de puestos de trabajo.

Este importante sector incluye una gama amplísima de actividades, denominadas subsectores, algunas de las cuales son:

— Banca y servicios financieros no bancarios

- Comercio
- Selección y formación de personal
- Seguros
- Publicidad
- Transportes
- Consultorías jurídicas, de ingeniería, financieras, etc. y auditorías
- Hostelería
- Servicios portuarios
- Servicios culturales e industria del ocio
- Sanidad
- Enseñanza
- Servicios a empresas.....

No puede olvidarse en ningún momento, la dependencia que el sector terciario tiene del secundario: la industria, que es quien desarrolla una buena parte de esos servicios. Nuestro reto, por lo tanto, será el de potenciar la reconversión de industrias obsoletas, y apostar fuertemente por sectores industriales en expansión.

Dentro de los diversos subsectores terciarios, se analizaron algunos de ellos más pormenorizadamente, tras un encuadramiento general referido al territorio histórico de Bizkaia, donde, en la actualidad, existen unas 60.000 empresas y de ellas, más de la mitad corresponden al sector servicios, que ocupa a un 46% de la población activa. En el año 1993, se crearon unas 2.100 empresas, con un capital social superior a los 14.000 millones de pesetas. El 80% de ellas, en los sectores de servicios generales y comercio. Sin embargo, la mayoría de estas nuevas empresas tienen un número muy bajo de empleados, y, a veces, se detecta una cierta improvisación y escasa preparación profesional, tanto en el empresario como en los trabajadores.

La opinión generalizada fue que debería potenciarse el asociacionismo, y la Adimistración debería coadyuvar en el importante campo de la formación y la orientación cara al futuro.

Subsectores tradicionales como el Transporte, con gran potencial en el de mercancías por carretera, cuenta con 7.100 empresas, pero unicamente 320 tienen dimensiones importantes.

La fusión de empresas y la creación de consorcios potentes, competitivos en Europa, sería el camino a seguir. El de Hostelería, que, siempre en Bizkaia, da trabajo a unas 9.000 personas, es también actividad de gran tradición; sería de desear que algunas de las prestigiosas empresas con que cuenta este sector, fueran protagonistas en los programas de desarrollo turístico. En el de Limpieza Industrial han aparecido en los últimos años empresas de cierta dimensión, que pueden desarrollarse en el futuro dentro del campo medioambiental.

Capítulo aparte, mereció el subsector de servicios a empresas. Dentro de él, se distinguieron y analizaron las tecnológicas y productivas (Centros de I+D, departamentos universitarios orientados hacia la industria, empresas de ingeniería y consultoría técnica); comercialización y marketing (publicidad, transporte, diseño); informáticos y telemáticos (fabricación de equipos y creación, mantenimiento y acceso a bases de datos); consultoría empresarial (jurídicos, de formación y selección de personal, gestión estratégica) y financieros (especialmente los distintos a los clásicos, como el leasing). Este subsector se caracteriza por contar con elevado número de titulados superiores, y también por su gran variabili-

dad, tanto en la creación como en la desaparición de las empresas. Todo ello, nos retrotrae a la advertencia base: nuestras industrias deben tener tales características que demanden estos servicios avanzados, pero, ante todo, debemos tener una industria actualizada, creándose empresas de entre 50 y 300 trabajadores, presididas por la profesionalidad en todos sus niveles.

## 5. Master de gerontología

El amplio sector de población que representa el colectivo de ancianos en el País Vasco, con los cambios que se están produciendo en las proporciones de personas jóvenes y mayores en las pirámides de población y con la tendencia rectangular de éstas en los países más desarrollados, así como la variedad de necesidades que en su entorno está surgiendo, aconsejó la organización de un Master de Gerontología, que a partir del 17 de Octubre se está desarrollando en la Universidad de Deusto, con la colaboración activa de nuestra Sociedad, juntamente con la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de dicha Universidad y la Sociedad de Geriatría y Gerontología del País Vasco.

Se trata de un Master interdisciplinar, orientado a que los participantes logren una formación profesional y humana amplia y cualificada en el área de la atención gerontológica, procurando que el proceso de envejecimiento se realice de forma que no solo se trate de vivir más años, sino además de vivirlos con una mayor calidad y oportunidades de vida.

La inscripción se cubrió apenas anunciado, siendo 40 los licenciados que están participando en los programas Master y Experto.

## 6. Seminarios y mesas de estudio

### *Derecho foral*

Siguiendo la trayectoria iniciada ya varios años, ha seguido celebrándose este Seminario, con el fin de estudiar, comentar y mantener la permanente puesta al día del Derecho Foral Vasco, en sus aspectos privado y público.

### *Mesa de ciencias*

Interesada la Comisión de Bizkaia en la organización de una Mesa de Ciencias, con el fin de estimular actuaciones de diversa índole en esta rama del saber humano y especialmente en lo que se refiere a la investigación, se han ido realizando diversas gestiones para fijar los objetivos y para preparar los medios de posible actuación, que se espera sean desarrollados en los primeros meses del próximo año.

## 7. Presencia de la Sociedad en Bizkaia acto de Durango

Con el propósito de limitar la excesiva concentración de actos culturales en Bilbao, irradiando su beneficioso efecto a otras zonas de Bizkaia, se consideró oportuno celebrar un acto de presentación de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País en la localidad de Durango, con ocasión del X Aniversario de la fundación del Museo de Arte e Historia.

Su desarrollo fue el que sigue:

- D. Adrian Celaya Ibarra, Presidente de la Comisión de Bizkaia de la R.S.B.A.P. disertó sobre el tema La Cultura como medio de acción social y de progreso
- D. Jose María Larracochea, historiador local de Durango, pronunció una conferencia sobre Ambrosio de Meabe. Un hombre íntegro y generoso.
- D. Abel Muniategui Elorza, Amigo de Número de la Comisión de Bizkaia intervino en relación con Bertsogintza Durangaldean: XIX. Mendea.

El acto terminó con una actuación del Ballet Olaeta, en el Espacio Cultural San Agustín, contiguo al Museo.

## 8. Otras actividades

### *Museo Vasco de Historia de la Medicina y de las Ciencias*

Esta Sociedad ha entrado a formar parte en la Fundación de dicho Museo y con tal motivo por iniciativa del Dr. D. José Luis Goti Iturriaga, se han distribuido ejemplares de las distintas Jornadas VIZCAYA ANTE EL SIGLO XXI a los Ayuntamientos, Universidades, Centro de estudio.

### *Proyecto Telework*

Uno de los resultados del desarrollo de las Nuevas Tecnologías de la Información en el llamado Telework, Teletrabajo o Trabajos a distancia, mediante el cual y por medio de ordenadores conectados a una red se puede obtener la transmisión de información instantánea, poniendo en comunicación a interlocutores dentro de las propias organizaciones, entre diferentes organizaciones o entre or-



ganizaciones y empleados a distancia. Es una de las muchas aplicaciones que permiten las llamadas Autopistas de la Información, de la que se esperan resultados de gran importancia social en la situación laboral actual.

Considerando las varias posibilidades del Teletrabajo, tales como la reducción del tamaño de las organizaciones, la creación de empleo autónomo o a tiempo parcial, el trabajo a domicilio, etc., se ha estimado conveniente estudiar a fondo este sugestivo tema, por su previsible utilidad, ya que puede favorecer, en determinados supuestos, la disminución de desplazamientos a los centros de trabajo, con la consiguiente incidencia favorable en el tráfico, o la revitalización de núcleos de población alejados de las zonas urbanas e industriales.

El proyecto de investigación ha sido encomendado al Amigo de Número y Profesor de la Facultad de Ciencias Empresariales de la Universidad del País Vasco, D. José Larrea Gayarre, quien para la toma de datos y para recoger información, ha visitado diversos Centros y Empresas en Alemania e Inglaterra.

## 9. Publicaciones

Se incluyen en esta partida las siguientes ediciones, relacionadas con actividades de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País o de Amigos socios de la misma:

### COLECCION LANAK

TRADICION Y MODERNIDAD, trabajo realizado por el Amigo de Número D. Adrian Celaya Ibarra

BILBAO, PUERTO ANTES QUE VILLA, texto de la intervención del Amigo de Número D. Rafael Ossa Echaburu en el acto de presentación en la Sala del Consulado del Museo Arqueológico, Etnográfico e Histórico el día 9 de julio de 1993, de los nuevos Consules de Bilbao.

LA SITUACION ECONOMICA ESPAÑOLA Y EL ESTADO DE BIENESTAR, conferencia pronunciada por D. Julio Alcaide Inchausti, Director del Departamento de Estadística, Fundación FIES.

LA ACTUAL COYUNTURA DEL DERECHO VASCO, conferencia pronunciada por D. Adrian Celaya, en la Facultad pluridisciplinar de Bayona el día 3 de Septiembre.

EL PAPEL DE LAS SOCIEDADES DE AMIGOS DEL PAIS EN EL MOMENTO ACTUAL, segunda edición de la comunicación presentada por D. Adrian Celaya Ibarra en el Congreso Nacional de Reales Sociedades Económicas de Amigos del País celebrada en Santiago de Compostela

### OTRAS PUBLICACIONES

EL TERCER ENCUENTRO CON EUROPA, conferencia pronunciada en Madrid por la Amiga de Número D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Angeles Larrea Sagarminaga, en la II Semana organizada por la Delegación en Corte.

LA OTRA HISTORIA DE LA MUSICA, libro comprensivo de lo actuado en el 8 Congreso Internacional de Mujeres en la Música, celebrado en Bilbao en Marzo de 1993.

Asimismo la Real Sociedad Bascongada ha auspiciado la publicación de una

Revista ya veterana que se publica en la Facultad de Ciencias bajo el título THE INTERNATIONAL JOURNAL OF DEVELOPMENTAL BIOLOGY.

Dando fin a nuestra exposición, hemos de insistir en los términos del inicio y por tanto reiterar la confianza sobre la colaboración de todos vosotros consocios-Amigos, pues que el compromiso adquirido proviene de norma estatutaria que, sin duda, obliga en cierta manera. Esperamos así la cumplais.

**Muchas gracias**

- Presidente: Montserrat Gilero Ojaguren
  - Secretario: José María Aycaud Orbeagoa
  - Vice-Secretario: Javier Langobazter Echarri
  - Tesoroero: José Asierdo Zabala Unzuertuaga
  - Vice-Tesoroero: José María Uribe Barabe
  - Vocales:
    - Jon Pagüe Prieto
    - Juan Manuel Eneka Cortazar
    - José Ignacio Tebechea Idigoras
    - José Garmendia Larrazaga
    - Inaki Zurakida Rocio
    - Francisco Echeverría Galdos
    - Jorge Ascasilla Zubizarreta
    - Ramiro Larumaga Ibañeta
    - Maitte Recarte Izquierdo
- Se han celebrado reuniones de la Junta Rectora los días:
- 4 de Febrero
  - 3 de Marzo
  - 3 de Abril
  - 23 de Mayo
  - 24 de Junio

Gure azalpenari amaiera emonik eta hasieran esan doguna errepikatuz, uste dogu zuek, bazkide-Adiskideok, guztiok, prest egongo zareela laguntzarako, ze hartu dogun betebeharra Arauditik dator eta honek, nahi ta nahi ez, derrigortzen gaitu. Beteko dozu elakoan.

Eskerrik asko.

—17 de Octubre  
—12 de Noviembre  
—21 de Diciembre

El día 4 de Marzo de 1994 tuvo lugar la reunión de la Asamblea General Ordinaria de Amigos de Navarra de la Comisión de Estudios, donde quedaron debidamente aprobadas la Memoria del Curso de 1993, la Liquidación del curso referido, así como el Presupuesto y Programa de Actividades para el año 1994.

El día 22 de Noviembre de 1994, se ha celebrado Asamblea General Extraordinaria de Amigos de Navarra, en el Salón de Reuniones de la nueva sede de la Comisión, en el Pabellón y Gran a 2.ª Etapa. El orden del día tratado, ha sido la situación económica de la Sociedad en relación con la instalación y compra de la nueva sede y el depósito de publicaciones, lo que supone el aumento de las cuotas.

Representaciones de la Comisión de Estudios, han asistido a las distintas reuniones convocadas por la Dirección de la Sociedad.

- Asambleas
- Asamblea General Ordinaria de la Sociedad*
- 26 de Mayo, celebrada en Navarra (Barakaldo)
- Reuniones de Junta de Gobierno*
- 18 de Febrero, en Navarra
  - 3 de Septiembre, en San Sebastián

## COMISIÓN DE GIPUZKOA

Durante el año 1994 la Comisión de Gipuzkoa de la R.S.B.A.P. ha estado regida por la Junta Rectora, designada en la Asamblea General del día 10 de Junio de 1993.

Presidente:

Juan Ignacio Uría Epelde

Vice-Presidenta:

Montserrat Gárate Ojanguren

Secretario:

Jose María Aycart Orbegozo

Vice-Secretario:

Javier Lasagabaster Echarri

Tesorero:

Jose Antonio Zabala Unzurrunzaga

Vice-Tesorero:

Jose María Urkía Etxabe

Vocales:

Jon Bagüés Erriondo

Juan Manuel Encío Cortazar

Jose Ignacio Tellechea Idígoras

Juan Garmendia Larranaga

Inaki Zumalde Romero

Francisco Echeverría Gabilondo

Jorge Ascasibar Zubizarreta

Ramiro Larranaga Fdez. de Arenzana

Maite Recarte Barriola

Se han celebrado reuniones de la Junta Rectora los días:

—4 de Febrero

—4 de Marzo

—8 de Abril

—13 de Mayo

—2 de Junio

—23 de Septiembre

—5 de Octubre

—17 de Octubre

—2 de Noviembre

—20 de Diciembre

El Día 4 de Marzo de 1994 tuvo lugar la reunión de la Asamblea General Ordinaria de Amigos de Número de la Comisión de Gipuzkoa, donde quedaron debidamente aprobados la Memoria del Curso de 1993, la Liquidación del mismo período, así como el Presupuesto y Programa de Actividades para el año 1994.

El día 28 de Noviembre de 1994, se ha celebrado Asamblea General Extraordinaria de Amigos de Número, en el Salón de Reuniones de la nueva sede de la Comisión, en c/ Peña y Goñi n 5-2º Izda. El único tema tratado, ha sido la situación económica de la Sociedad en relación con la instalación y compra de la nueva sede y el depósito de publicaciones. Se acordó el aumento de las cuotas.

Representaciones de la Comisión de Gipuzkoa han asistido a las distintas reuniones convocadas por la Dirección de la Sociedad:

### **Asamblea**

*Asamblea General Ordinaria de la Sociedad*

26 de Marzo, celebrada en Elorrio (Bizkaia)

### **Reuniones de Junta de Gobierno**

18 de Febrero, en Vitoria.

8 de Septiembre, en San Sebastián.

7 de Octubre, en Vitoria.  
 11 de Noviembre, en Bilbao.  
 13 de Diciembre, en San Sebastián.

**Comision permanente:**

22 de Marzo, en San Sebastián,  
 Villa Malate.  
 6 de Marzo, en Elorrio.  
 8 de Julio, en Bilbao.

La Comision de Gipuzkoa ha celebrado igualmente las siguiente reuniones especificas:

**Reuniones de estudio:**

2 de Julio, en LAURGAIN(Aya)  
 26 de Noviembre, en HONDARRIBIA

**Reuniones sobre publicaciones:**

4 de Noviembre, en San Sebastián.  
 7 de Noviembre, en San Sebastián.  
 24 de Noviembre, en Durango.

**Reuniones comite V Seminario de historia de la R.S.B.A.P.:**

13 de Junio (con Cristina Torales,  
 en Durango).  
 29 de Julio  
 26 de Agosto  
 5 de Septiembre

**El presidente de la comision ha ostentado su representacion:**

5-6-7 de Mayo, en el I Congreso Mundial de Gastronomía Vasca, en Biarritz.  
 16 de Mayo: Participación en Logrono (La Rioja) en la Inauguración del Curso sobre Los Delhuyar.

**Actividades culturales**

**Acto de presentacion del libro los Delhuyar.**

El día 26 de Abril de 1994, martes, a las siete y media de la tarde, en el Salón del

Trono de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, se efectuó la presentación del libro citado, estudio biográfico sobre Fausto y Juan José Elhuyar, científicos prestigiosos y miembros de la R.S.B.A.P., en el siglo XVIII, del que es autor don JESUS PALACIOS REMONDO Doctor y Catedrático.

Obra editada por el Gobierno de La Rioja (Consejería de Cultura, Deportes y Juventud).

Intervinieron en el Acto:

D. Juan Ignacio de Uría y Epelde, Presidente de la Comisión de Gipuzkoa de la R.S.B.A.P..

D. Emilio de Felipe y Lorenzo, Amigo de Número.

D. Pascual Román Polo, Amigo de Número.

D. Leandro Silvan Almoguera Amigo de Número.

D. Jesús Palacios Remondo, autor de la obra.

D. Miguel Angel Roperro, Consejero de Cultura del Gobierno de La Rioja.

D<sup>a</sup> María Jesús Aramburu Orbegozo, Diputada de Cultura de Gipuzkoa.

**Jornadas de estudio sobre el territorio y la R.S.B.A.P.: La organizacion territorial en la CAPV; el nivel intermedio; la comarca.**

Tuvieron lugar en San Sebastián los días 3, 4 y 5 de Mayo de 1994, en el Salón de Actos de la Kutxa, calle Andía, s/n, con la siguiente motivación y programa:

Los Problemas del medio ambiente, la crisis urbana y la complejidad de las transformaciones espaciales que trae consigo la propia dinámica socioeconómica, hace hoy más necesario que nunca el debate sobre la organización territorial y la búsqueda de escenarios funcionales que puedan servir de marco de referencia adecuados a una política de Ordenación del Territorio participativa y capaz de integrar las políticas sectoriales con estrategias de desarrollo y bienestar, de carácter global.

La R.S.B.A.P., en colaboración con la Universidad de Deusto (Sede de San Sebastián) quiere contribuir al diseño del modelo territorial organizando estas Jornadas de debate que sirvan para encauzar las diversas y, en ocasiones, controvertidas opiniones que suscita la interpretación del hecho comarcal desde distintos ámbitos (Universidad, Instituciones, Administración). Al propiciar este diálogo abierto se pretende acercar la discusión al ciudadano y hacerle partícipe y coprotagonista en el Proyecto de Territorio.

### ***Día 3 de Mayo, Martes 19 h.***

Comarca y comarcalización:

(UNA REFLEXION TEÓRICA DESDE LA EXPERIENCIA COMARCAL DE CATALUNYA)

Ponente: D. Josep Oliveras i Samitier Catedrático de Análisis Geográfico Regional. Universidad Rovira i Virgili (Tarragona). Decano de la Facultad de Filosofía y letras

LA COMARCALIZACION DEL PAIS VASCO: OPCIONES Y ESTRATEGIAS

Ponente: D<sup>a</sup> Soledad Nogués

Profesora de Urbanismo y Ordenación del Territorio.

E.T.S. de Ingenieros de Caminos C. y P. (Universidad de Cantabria).

### ***Día 4 de Mayo, Miércoles 19 h.***

MESA REDONDA:

DIMENSIONES DE LA DIVISIÓN INTRARREGIONAL: DIMENSIÓN HISTÓRICA, BASE GEOGRÁFICA Y PERSPECTIVA FUNCIONAL

Participantes:

D. José Luis Orella Catedrático de Historia Medieval Universidad de Deusto-San Sebastián. Profesor Titular de Historia del Derecho (U.P.V.)

D. Fco. Javier Gómez Pineiro Catedrático de Análisis Geográfico Regional. Universidad de Deusto-San Sebastián. Director del Programa Master en Estudios Ambientales y Territoriales (UD)

D<sup>a</sup> Carmen Usóz Socióloga. IKEI Instituto Vasco de Estudios e Investigación.

Moderador:

D. Juan Angel Portugal Doctor en Geografía. Lic. en Derecho y Profesor del Master en Estudios Ambientales y Territoriales (UD).

### ***Día 5 de Mayo, Jueves 19 h.***

LA COMARCA EN LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS

Ponente: D. Juan Goñi Técnico Urbanista. Secretario Técnico del Departamento de Transportes e Infraestructuras viarias. (Diputación Foral de Gipuzkoa) Profesor de Derecho Administrativo (U.P.V.)

## MUNICIPIOY COMARCA

Ponente:

- D. Román Rico Concejal del Ayuntamiento de Irún. Presidente de la Agencia de Desarrollo Comarcal del Bajo Bidasoa

## LA COMARCA EN LA ORDENACION DEL TERRITORIO

Ponente:

- D. Fernando Oñoro Arquitecto Ex-director de Ordenación del Territorio y Urbanismo del Gobierno Vasco.

La organización se ha efectuado conjuntamente por la R.S.B.A.P. (Comisión de Gipuzkoa) y la Universidad de Deusto en San Sebastián (Facultad de Filosofía y Letras), con la colaboración del Gobierno Vasco, Diputación Foral de Gipuzkoa y Fundación Kutxa.

**Lección de ingreso**

El día 2 de Junio de 1994, a las 8 de la tarde y en la Biblioteca del Instituto Dr. Camino de Historia Donostiarra (Fundación Kutxa) en la calle 31 de Agosto, en San Sebastián, presentó su Lección de Ingreso como Amigo de Número de la Sociedad, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> DEL CORO CILLAN APALATEGUI desarrollando el tema:

***El senado: Pasado, presente y futuro***

Las palabras de Recepción; correspondieron al Amigo, JUAN IGNACIO DE URÍA Y EPELDE, Presidente de la Comisión de Gipuzkoa.

1 REUNIÓN DE ESTUDIO (Laurgain).

La Comisión de Gipuzkoa celebró el día 2 de Julio de 1994, en la Finca de Laurgain (Aia), de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, una interesante Reunión de Estudio que fue presidida por el Director, Amigo Michel Unzueta.

La Reunión se celebró con arreglo al siguiente programa:

11,00. Recepción de los Amigos en la Casa Forestal y comienzo de la Asamblea.

## ORDEN DEL DIA

Preparación del Programa de Actividades para el segundo semestre de 1994 y para el año 1995 .

Organización y contenido del V Seminario de Historia de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País.

Posibilidad de creación de una Fundación de la Sociedad. Conveniencia y dificultades.

Necesidad de promover un estudio profundo, mediante Congresos, Mesas Redondas, Encuentros Interdisciplinarios, etc. sobre la Cultura Popular, su concepto, su sentido y su alcance.

Temas varios propuestos por los participantes en la Asamblea.

13,00. Visita guiada a la Ferrería y Molino de Agorregi y Museo de Iturrarán.

14,30. Almuerzo en la Casa Forestal.

17,00. Visita a la Iglesia de Laurgain y Concierto. La Schola Gregorianista del Donosti Ereski ofreció una selección de música religiosa.

A las 18 horas se puso fin a la reunión.

A la referida Reunión de Estudio asistió un número importante de socios y

se demostró claramente que el diálogo entre los Amigos es del máximo interés para la mayor eficacia de la Sociedad, acordándose la celebración periódica de estas reuniones .

### **Acto de apertura del curso 1994-1995**

Tuvo lugar el día 26 de Octubre a las 8 de la tarde en el Convento de Santa Teresa (Subida al Castillo).

Tras una salutación del Presidente de la Comisión de Gipuzkoa, Amigo Juan Ignacio Uría y Epelde, se procedió a presentar a los asistentes el Programa de Actividades a desarrollar por la Comisión hasta finalizar el presente año 1994 y durante el próximo año 1995. La presentación fue efectuada por el Amigo, José María Urkia Etxabe.

A continuación el Secretario de la Comisión de Gipuzkoa, Amigo José María Aycart Orbegozo, sometió a la consideración de los reunidos el Informe presentado ante la Junta de Gobierno de la Sociedad y titulado Consideraciones sobre el momento actual de la R.S.B.A.P.. Se trata de un documento que recoge los criterios de la Comisión de Gipuzkoa sobre la forma de ser y modo de actuar en el presente y en un próximo futuro por esta bicentenaria Entidad.

Se cerró el Acto de Apertura con el acto de ingreso en la R.S.B.A.P. en calidad de Amigo Colectivo del Grupo Coral SCHOLA GREGORIANISTA DEL DONOSTI ERESKI Con carácter previo se suscribió el Convenio que ligará a la Sociedad y a la Schola Gregorianista, haciéndolo en nombre de ambas entidades la Vicepresidente de la Comisión de Gipuzkoa Montserrat Gárate Ojanguren y el Direc-

tor de la Schola Gregorianista Joaquín Otamendi Azurmendi. A continuación se hizo entrega del Diploma acreditativo.

La Schola Gregorianista obsequió seguidamente a todos los asistentes con una maravillosa muestra de su perfecta interpretación del canto gregoriano.

### **Homenaje y recuerdo de Don Antonio Lorenzo de Lavoisier**

Con motivo del bicentenario de su muerte, la Sociedad le dedicó un Acto Académico que tuvo lugar en la Sala de Conferencias del Centro Cultural Koldo Mitxelena el día 16 de Noviembre de 1994, a las 7 y media de la tarde.

Las intervenciones se efectuaron en el siguiente orden:

Salutación e introducción a cargo del Amigo Juan Ignacio de Uría, Presidente de la Comisión de Gipuzkoa de la R.S.B.A.P..

Intervención del Amigo José Casares Busutil, sobre: La vida y la obra de Lavoisier y de su esposa.

Conferencia de Pedro Miguel Etxenike, Dr. en Ciencias Físicas, sobre: El deseable enlace entre la Sociedad y la Ciencia.

Las interesantes lecciones que conformaron el Acto despertaron el máximo interés entre una nutrida concurrencia.

### **2ª Reunión de estudio (Hondarribia)**

Continuando la tarea de reflexión iniciada en la reunión que tuvo lugar en Laurgain (2 de Julio de 1994) se desarrolló una nueva sesión el Sábado 26 de Noviembre de 1994, en el Parador de Hondarribia.

La Sesión se celebró de conformidad con el Programa, que extractamos de la Convocatoria:

10,00.- Recepción de los Amigos en el Salón Principal del antiguo Castillo de Carlos V, hoy Parador, y comienzo de la Reunión.

ORDEN DEL DIA desarrollado:

— Consideración inicial:

La R.S.B.A.P. se propone en un próximo futuro el reflexionar y debatir sobre temas que puedan tener el máximo interés para el País Vasco, siempre en el terreno de las ideas y con el máximo nivel académico. Con tal orientación plantea en esta Reunión de Estudio un primer cambio de impresiones sobre los puntos siguientes:

- Problemas de la promoción de la Cultura.
- Museos: Su concepto y definición; su presente y su futuro.
- La Economía Vasca, hoy. Aspectos positivos y negativos.

(Con la colaboración de la Comisión de Bizkaia de la R.S.B.A.P.).

Intervinieron expertos sobre las diversas áreas.

14,00.- Almuerzo de todos los asistentes en el Restaurante Sebastián.

17,00.- Visita comentada al centro antiguo de Hondarribia, con el Amigo Javier Sagarzazu Garaicoechea.

18,00.- Velada musical en el Palacio de Zuloaga.

La larga sesión de la mañana, permitió numerosas intervenciones y se trazaron directrices concretas sobre cual va a

ser el tratamiento que ha de darse a las Jornadas del Estudio que profundizaran sobre los temas propuestos. La Comisión de Gipuzkoa constituirá en fecha próxima una o varias comisiones organizadoras que decidan el contenido y metodología a utilizar para el análisis de los temas: Problemas de la Promoción de la Cultura y los Museos su presente y su futuro. Se admite la posibilidad de que ambos temas se traten conjuntamente.

En cuanto al tema sobre la Economía en Euskadi, se cambiaron impresiones partiendo del proyecto inicial de la Comisión de Bizkaia, pero al no haber podido estar presente el Amigo Celaya se estimó conveniente esperar a otra oportunidad en que se pueda disponer de mayor información.

La Comisión de Bizkaia estuvo muy dignamente representada por su Vicepresidenta, Ana de Begoña Otaño y por Estibaliz Apellaniz Ingunza, miembro de aquella Junta Rectora.

Tras el almuerzo de confraternidad, se efectuó una entrañable visita por el casco viejo de Hondarribia, con las explicaciones siempre acertadas y afectivas del amigo Sagarzazu.

Como colofón, en Zuloaga-Etxea, y al uso de las antiguas tertulias de los Caballeritos de Azkoitia, se celebró una velada musical en la que intervinieron:

Como pianistas:

Itxaso Aristizabal  
Esther Barandiarán  
Idoia Galarza

Txistu:

Arantxa Arzac



Interpretaron obras de:

E. Grieg  
R. Bochsa  
L. Van Beethoven  
Enya  
B. Viguerie  
G. Faure  
L. Aramburu  
Teleman  
Estefano

El Amigo Uría explicó a los asistentes que en dicha Casa de Zuloaga, Gobernador de Venezuela, se efectuó en su tiempo la pedida de mano de la Srta. Brígida de Zuloaga por el Amigo Altuna, miembro del triunvirato fundador de la Sociedad Bascongada.

### **Asamblea General Extraordinaria e inauguración de la nueva sede de la Sociedad en San Sebastián**

Tras la amable visita efectuada a dicha sede por el Diputado General de Gipuzkoa, D. Eli Galdos y la Diputada de Cultura, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Jesús Aramburu Orbezo, que tuvo lugar el día 24 de Noviembre al mediodía, el día 28 a las ocho de la tarde se celebró Asamblea General de Territorio, en la nueva Sala de Reuniones de esta Comisión, sita en su Nuevo Domicilio de la Calle de Peña y Goñi, nº 5, Piso 2º Izda., constituyendo el primer acto oficial en la nueva sede.

Después de visitar los nuevos locales, se estudiaron las necesidades actuales y futuras de instalación así como, los planteamientos económicos y de financiación que exigen las referidas necesidades. Fue una reunión, presidida por el Amigo Juan Ignacio de Uría y Epelde, en

la que se adoptaron acuerdos importantes para la vida económica de esta Comisión de Gipuzkoa, como una modificación inmediata de las Cuotas de Socios.

Terminó el acto con la presentación del Tomo de Nuevos Extractos que recoge las Lecciones de Ingreso y Conferencias pronunciadas durante el año 1993.

### **Diciembre**

Se tienen ya previstas las siguientes Actividades.

#### *Diciembre*

Día 1, Jueves a las 8 de la tarde. Sala de Actividades de la Biblioteca Municipal de San Sebastián. Homenaje y recuerdo a Luis Pedro Peña Santiago, Amigo de Número de la R.S.B.A.P..

Día 15, Jueves. Lección de Ingreso de Luis M<sup>a</sup> Zavala Fernández de Heredia.

### **Publicaciones 1994**

La Comisión de Gipuzkoa, encargada general de las Publicaciones periódicas de la Sociedad, e independientemente de las promovidas por las demás Comisiones o Delegación en Corte, ha editado las siguientes obras:

*Boletín de la R.S.B.A.P.*

*Indice 1945-1992.*

Se procedió a la distribución del Índice confeccionado al cumplirse los cincuenta años de publicación del Boletín. En su encabezamiento figura la siguiente explicación:

Al cumplirse los cincuenta años de existencia y actividad de la Real Socie-

dad Bascongada de los amigos del País, en su denominada Tercera Epoca 1943-1993), la Comisión de Gipuzkoa, encargada habitualmente de las publicaciones periódicas de la Sociedad Boletín de la R.S.B.A.P. y Egan (Suplemento en euskera del Boletín), adoptó el acuerdo de centrar la celebración de tal efeméride en la preparación y edición de unos Índices completos de las indicadas publicaciones; Índices especialmente destinados a cuantos estudian e investigan sobre los temas de nuestro País Vasco. Confiamos en que esta útil celebración, muy en la línea de eficacia de nuestra Sociedad desde su fundación sea bien recibida por los Amigos del País.

Agradecemos al propio tiempo y dejamos aquí constancia expresa de ello, la labor minuciosa y paciente de los colaboradores que han desarrollado estos singulares trabajos, así como a aquellas Instituciones y entidades que hacen posible nuestro afán cotidiano por el bien de Euskalerría y su Cultura.

#### Volumen 1-1994. Sumario

*La industria naval guipuzcoana (1650-1730): crisis o auge del sector?*, por María Lourdes Odriozola Oyarbide.

*Aproximación a la historia de un empresario navarro: Serapio Huici*, por María Castiella.

*Novela histórica y crítica mitográfica en Pío Baroja*, por Fco. Javier González Martín

*El arte en la villa de Legazpia en los siglos XVII y XVIII*, por María Isabel Astiazarain Achabal.

*El retrato oficial y sus vías de difusión en la orden jesuita*, por Ignacio Cendoya Echaniz y Pedro María Montero Estebas.

*Bienes y deudas de la Villa de Astiagarraga en 1755*, por Antxon Aguirre Sorondo.

*El Doctor D. Jose Felix Amundarain (Cegama 1755 Mutiloa 1825), autor del Jauinbide Iritarautia (1820)*, por Angel Ibisate Lozares.

*La Araucana: su dimensión histórica y literaria*, por Hermán Urrutia Cardenas.

*Elementos renovadores en el crecimiento económico-social cubano: las Sociedades Patrióticas (1783-1832)*, por Izaskun Alvarez Cuartero.

*La Cerca de Villano: enclavado del municipio de Orduna en la provincia de Burgos*, por Jesús M. Garayo Urruela.

#### Bibliografía

Crónicas 1993

Revistas de Revistas

#### Egan. Índice 1948 -1992

#### Egan 1994 - 1

#### Azterketa Literarioa.

Pello Esnal. *Uztapideren bat-bateko bertsogintzaren bihotzean*

María José Olaziregi. *Ramón Saizarbitoriaren nobelagintza: ixiltasunera daraman bidea.*

Piarres Xarriton. *Literatura tradizioa Iparraldean.*

Rogert Idiart. *Manex bat Xiberuko pastoralaz mintzo.*

**Sorkuntza.****Olerkiak**

Jon Iriberrri. *Antigualeko altzaria*.  
 Sebastián García Trujillo. *Iniziatikoak*.  
 Felipe Juaristi. *Ahantzi*.

**Antzerkia**

Shakespeare. *Macbeth* (Itzultzailea: Larako etxeatar Bedita).

**Kontakizunak**

F. Juaristi. *Igarotzen ez den denbora*.

**Ahozko Tradizioa**

Xabier Azurmendi. *Zegamako Kontuk*.

**Itzulpenak**

Eeva-Liisa Laitinen. *Gurpil-aulki piruetak*.

Nicolas Guillen. *El Son Entero*.

García Marquez. *Horietako egun batean*.

**Adabakiak**

D. Manuel Lekuonari omenaldia.

Bedita Larrakoetxea (1894-1990).

Euskaltzaindiaren 75. urteurrena dela eta.

**Irutxulo.**

*Nafarroan euskararen berreskuratzea*.

*Hendaian...zabal zabalik begiak*.

*La Lista de Schindler*.

*Boletin-aren eta Egan aldizkariaren aurkibideak*.

**Kritikak eta erreseinak**

Mujika, L. M<sup>a</sup>. *Loitzun Herrian udapartean*. (Gillermo Etxeberria).

Vargas Llosa, M. *Lituma en los Andes*. (Luis M<sup>a</sup> Mujika).

Caver, Raymond. *Katedrala*. Itzulpena: J.M. Mendizabal (Luis M<sup>a</sup> Mujika).

Kerejeta, Maria J. *Ezezagun baten kuederno*. (Amaia Iturbe).

Iberabide, Juan Kruz. *Begi-niaren poemak*. (Amaia Iturbe).

Arkotxa, Aurelia. *Atara ahantziak*. (Felipe Juaristi).

**Egan 1994 - 2****Azterketa literarioak**

Jose M. Satrustegui. *Euskal mitologiaren aztarnak*. (Itzulpena: Mikel Garmendia).

Joseba Gabilondo. *Modernismoaren jarrauntsia euskal literaturan*. Obabakoak.

Joxemiel Bidador. *Euskal formulakuntzaren hur biltze baterako*. Iñaki Aldekoa. Itzalen itzal

**Sorkuntza.****Poesia**

Juan Kruz Igerabide. *Norbaiti kantu*.

Patxi Ezkiaga. *Sonata zuretzat*.

**Antzerkia**

Jose Elizondo. *Dollorra*.

**Kontakizunak**

Txomin Peillen. *Saindu baten bizitza*

**Ahozko Tradizioa**

J. M<sup>a</sup> Etxeberria. *Euskalerriko ipuin txortatxo bat*.

**Itzulpenak**

Manent, Maria. *Les acacies salvatges*. (Itzulpena: Tere Irastortza)

**Adabakiak**

75 urte Euskaltzaindiak. XIII. Biltzarra

Manex Erdozaintzi-Etxart-i omenaldia

ARGIA aldizkariaren 75. urteurrena

EUSKADI sariak

Antonio M<sup>a</sup> Labaien

EGAN-en kondairarako apunteak (I)

**Kritikak eta Erreseinak**

Jose Luis Otamendi, *Poza eta gero*.  
(Amaia Iturbe Mendinueta)

Patziku Perurena, *Marasmus femeni-*  
*nus*. (Juan Luis Zabala)

Luis Landero, *Juegos de la edad tardía*.  
(Luis Mari Mujika)

Pako Aristi, *Auto-stopeko ipuinak*.  
(Luis Mari Mujika)

Patxi Zabaleta, *Ukoreka*. (Luis Mari  
Mujika)

**Nuevos Extractos**

De la Real Sociedad Bascongada de  
los Amigos del País, Suplemento nº 6-G  
del Boletín de la R.S.B.A.P.

Donostia-SAN SEBASTIAN 1993.

Indice

Presentación

Lecciones de Ingreso en la  
R.S.B.A.P.

*Los cien nombres del Seminario de  
Bergara (1776-1873)*, Por Emilio De  
Felipe y Lorenzo.

PALABRASDE RECEPCIÓN

Jose Antonio Zabala Unzurrunzaga

*La agricultura vasca y su entorno en  
el espacio ambiental y economico  
europeo*. Por Asunción Urzainki Mi-  
keleiz

PALABRASDE RECEPCIÓN

Pronunciada por Jose María Aycart  
Orbegozo

*Contribucion de la R.S.B.A.P. a la di-  
fusión de la selvicultura en el últi-  
mo tercio del siglo XVIII*, por Jorge  
Ascasibar Zubizarreta

PALABRASDE RECEPCIÓN

Pronunciada por Angel Goicoetxea  
Marcaida

Actos de Ingreso en la R.S.B.A.P.

Gaspar Montes Iturrioz

Selección de pinturas de Gaspar Montes  
Iturrioz, *La Pintura del Bidasoa y  
Gaspar Montes Iturrioz*. Por Ana  
de Begoña y Azcarraga

Francisco Escudero

*Navidad-eguberri*. (Obra encargo de la  
R.S.B.A.P.)

*Francisco Escudero: Hombre y musi-  
co*. Juan Antonio Zubikaray

La Comisión de Gipuzkoa de la  
R.S.B.A.P. al poner punto final a su la-  
bor durante el año 1994 desea dejar testi-  
monio expreso del reconocimiento al  
Gobierno Vasco, Excma. Diputación For-  
al de Gipuzkoa, Kutxa de Gipuzkoa y  
Donostía-San Sebastián, Cámara de Co-  
mercio Industria y Navegación de Gi-  
puzkoa y a cuantas Instituciones y en-  
tidades le han prestado apoyo y colabora-  
ción para hacer posibles las diversas acti-  
vidades que se recogen en esta Memoria.

## DELEGACION EN CORTE

El año 1994 se inició con la presentación, en el Hotel Palace, del número de la revista *Cuenta y Razón del Pensamiento Actual*, publicado por la Fundación de Estudios sociológicos FUNDES, con la colaboración e iniciativa de la Delegación en Corte de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País, dedicado a la cultura en el País Vasco, con motivo del 50 Aniversario de la nueva etapa de la Sociedad. Esta presentación tuvo lugar el día 18 de enero en el Hotel Palace y en la misma participaron, por la R.S.B.A.P., la Amiga por la Delegación Guadalupe Rubio de Urquía, principal promotora del número y el Presidente de la Comisión de Bizkaia, Adrián Celaya, en representación del Director. Como anécdota se puede mencionar la supresión de algunos párrafos del artículo preparado por el Amigo Adrián Celaya, lo que fue subsanado al publicarse en otro número posterior de *Cuenta y Razón* el artículo íntegro. Esta publicación fue patrocinada por el Gobierno Vasco, Bilbao Bizkaia Kutxa, Iberdrola y Banco Guipuzcoano, cuyas subvenciones hicieron posible la co-edición de la misma.

El día 26 de marzo tuvo lugar en Elorrio la Asamblea General Ordinaria de la Sociedad, en la que fue aprobada la propuesta de nuevos Amigos por la Delegación en Corte, incluyendo la de D. Javier Goicolea y D. Eric Beerman, de D. Juan Ignacio Unda, D. Luis Gortazar, D. Santiago de Miota y D. Iñigo Yrizar,

así como la de D. José Manuel Martínez Miner como Amigo de Número, por los trabajos realizados en pro del País.

El día 8 de abril tuvo lugar el acto de lectura de la lección de ingreso como Amigo de Número de D. Carlos María Hernández Basilio, que versó "Los Servicios Avanzados de Telecomunicación en el Desarrollo Económico. Experiencias para el desarrollo alavés", en el salón de actos del Hogar Vasco-Euskal Etxea de Madrid, que fue acogida con gran interés por la alta calidad de la exposición.

El día 27 de mayo se celebró en el Hotel Wellington los II Encuentros de los Amigos de la Delegación en Corte de la R.S.B.A.P., que comenzó con un acto en memoria del Amigo José Antonio García Diego, fallecido en el mes de enero de 1994, para el que D. José María de Areilza había escrito unas palabras, que fueron leídas por el Amigo Fco. Javier Goicolea, actual Director de la Fundación Juanelo Turriano, creada por García Diego y que viene prestando una colaboración importante en el estudio la Delegación promovido por en el Archivo de Protocolos de Madrid. Posteriormente se dió lectura a un informe sobre la situación de la investigación que el Amigo Juan Luis Blanco Mozo está realizando en el Archivo Histórico de Protocolos Notariales de Madrid, sobre vascos en Madrid en la segunda mitad del siglo XVIII. A continuación tuvo lugar el acto

de ingreso como Amigo de Número de D. José Manuel Martínez Miner, seguido de un concierto de la Amiga María Luisa Ozaita. Se terminó con una cena servida por el Hotel. Estos II Encuentros contaron con la asistencia de Dña. Begoña García Diego, hermana del fallecido Amigo José Antonio y del Presidente de la Comisión de Bizkaia, Adrián Celaya, que participó en representación del Director de la sociedad, Amigo Míxel Unzueta.

El 21 de octubre tuvo lugar la lección de ingreso de la Amiga Estibaliz Ruiz de Azua, sobre el tema "Los Vascos en Madrid a mediados del siglo XIX", siendo recibida por el Amigo Vicente Palacio Atard. Se celebró el acto en el Salón de la Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País, siendo seguida la muy documentada exposición de la Amiga Estibaliz Ruiz de Azua, con gran atención, por las numerosas personas asistentes al mismo.

Finalmente se celebró, entre el 28 de noviembre y el 3 de diciembre, la III Semana de la Delegación en Corte, con un ciclo de 5 conferencias sobre el tema "De Bellas Letras y Artes en Euskal Herria, Hoy", tratando de lengua y literatura Vascas, Pintura, Escultura, Danza y Música y contando para cada una de ellas con la participación de dos ponentes y un presentador, todos destacadas personalidades de su especialidad en el mundo vasco.

El ciclo se desarrolló con el patrocinio del Banco Bilbao Vizcaya y como en ocasiones anteriores, en el salón de actos de la Real Sociedad Económica Matritense de los Amigos del País, que continúa prestando una desinteresada colaboración a la Delegación en Corte de la

R.S.B.A.P., en cuantas ocasiones se presentan, lo que debemos agradecer una vez más a su Presidente, D. Ramón Muñoz González y Bernaldo de Quiros, que tuvo la amabilidad de participar en la presentación, junto al Presidente de Banca Institucional del BBV, Don Julio Gil-Sanz. El ciclo se desarrolló con gran brillantez y altura siendo seguido con gran interés por las personas que asistieron, que se deshicieron en elogios sobre el mismo. Hay que destacar la labor de la Amiga Guadalupe Rubio de Urquía, Directora-Coordinadora del Ciclo, del Amigo Javier de los Mozos y del Amigo Juan Ignacio Unda, cuya dedicación y esfuerzo hicieron posible, una vez más, la celebración de esta nueva semana de la Delegación en Corte.

En el año 1994 ha experimentado un notable avance la investigación que el Amigo Juan Luis Blanco Mozo viene realizando en el Archivo Histórico de Protocolos Notariales de Madrid, según el extenso informe preparado por el mismo, de forma que es de pensar que este estudio, en su primera etapa, quede finalizado en el transcurso de los próximos meses. La Fundación Juanelo Turriano, presidida actualmente por la hermana del fallecido Amigo José Antonio García Diego, continúa subvencionando estos trabajos.

Se ha instalado el teléfono y el fax, habiéndose completado el mobiliario con nuevas estanterías, que permitirán ordenar la documentación de la Delegación.

Se ha producido la incorporación, como Vocal de la Junta Rectora de la Delegación, del Amigo Juan Ignacio Unda, en sustitución del fallecido José Antonio García Diego.

Se han recibido y distribuido los Boletines nº 1 y nº 2 de 1993, nº 1 de 1994, así como el tomo índices de 1945 a 1992. Se ha enviado a "Orria" un resumen de las actividades de la Delegación, para su publicación en el mismo.

Se ha acordado unificar el sistema de archivos y el de contabilidad, actualmente utilizados por la Dirección, las Comisiones y la Delegación, habiéndose ya tratado la contabilidad del año 1994 de la Delegación de acuerdo con el mismo y estando pendiente de hacerlo con el archivo.

Se han recibido 10 medallas, para los nuevos Amigos de Número, cuyo coste unitario es de 22.700 Pts. Se ha retirado una medalla, abonando su importe. Es posible que en adelante se puedan entregar gratuitamente a los nuevos socios, si la Dirección se hace finalmente cargo de su coste.

Se ha tramitado las siguientes solicitudes de ingreso, que se deberán someter a la aprobación de la próxima Asamblea General Ordinaria de la Sociedad.

Como Amigos Supernumerarios:

Santiago Fernandez Ardanaz, presentado por el Amigo José Luis Torres Murillo.

Jose Luis Marín Balda, presentado por el Amigo Javier Goicolea.

Ignacio Pinedo Cabezudo, propuesto por el Amigo Mikel Unzueta.

Rosa Lasso y Lacha, propuesto por la Amiga María Luisa Guaza.

Javier María de Múgica Crijalba, presentado por el Amigo Javier de los Mozos.

Mercedes Muzquiz de Elorrieta, presentada por la Amiga Guadalupe Rubio de Urquía.

Juan María Laboa, propuesto por el Amigo Carmelo Arregui.

Tienen pendiente de pronunciar sus lecciones de ingreso los Amigos:

Javier Goicolea (Ingenieros Civiles Vascos en los siglos XVIII-XIX y XX).

Guadalupe Rubio de Urquía (Vocabulario vasco en Leibniz).

Eduardo Montagut Contreras (Dos comerciantes alaveses en la Ilustración).

Eric Beerman (El donostiarra José Francisco Navarro).

José Luis Torres Murillo (La Europa de los Pueblos).

Juan Ignacio Unda (Fuentes de la Energía Nuclear)

Se ha participado en 3 Juntas de Gobierno de la Sociedad, considerando imprescindible la participación de la Delegación en las mismas, a fin de conseguir una integración real de la Delegación en el Gobierno y las actividades de la Sociedad. Para facilitar esta asistencia, se ha solicitado de la Dirección que procure que su celebración tenga lugar en viernes por la tarde o en sábado.

Ha resultado imposible felicitar personalmente al Amigo Julio Caro Baroja, por su actual estado de salud y por encontrarse en Vera.

## Investigación en Archivo Histórico de Protocolos Notariales de Madrid. Año 1994

Memoria enero de 1995

Nueve meses después del último informe estamos en disposición de analizar el estado y los resultados de la recopilación documental del Archivo Histórico de Protocolos Notariales de Madrid. Como en las memorias precedentes conviene considerar los presupuestos y condicionantes de esta investigación.

El trabajo comenzó en el mes de junio de 1991 a cargo de esta Delegación en Corte de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País bajo el patrocinio de la Fundación Juanelo Turriano, presidida por aquel entonces por el recientemente fallecido don José Antonio Gacía Diego. En este período de tiempo se han peinado los libros de protocolos del citado archivo que van desde el año de 1765 a 1800. Las peculiaridades de este fondo documental notarial carencia de bibliografía auxiliar, listados de referencias de otorgantes, etc... nos obligaron a trabajar con el listado de escribanos de esos años, esto es, de revisar los 695 amanuenses que recogieron sus escrituras en 3562 libros de protocolos. De esta cantidad hemos revisado hasta la fecha de hoy, 2310 libros con un total de 391 escribanos, es decir, la investigación se encuentra al 66% (ver tabla 1). Llegados a esta altura de la misma se podrían avanzar las primeras previsiones de cuándo acabará esta investigación. Si las circunstancias actuales no varían ésta podría finalizar con el presente año, o a lo más tardar para el mes de febrero de 1996.

En cuanto a los resultados cuantitativos, tenemos controlada y localizada la documentación de 1297 individuos, de los cuales 152 pertenecieron a nuestra Sociedad como lo demuestra el *Catálogo General de Individuos* publicado por Julián Martínez (tabla 2).

Fueron éstos personajes vecinos o residentes en la Villa y Corte que se trasladaron a ella por diversos motivos. Su porcentaje respecto al total de individuos es del 11,71%. Hay que tener en cuenta que el sistema de fichas manuales no ha permitido, debido al volumen de la información manejada, recoger a todos los hombres y mujeres procedentes de nuestra tierra. Los casi 1300 individuos se corresponden a cabezas familiares que cobijan a consortes e hijos menores hasta la edad en que empiezan a generar documentación notarial personal. Por lo tanto, en algunos casos, las esposas podrían aumentar el número total de la colonia vasca en Madrid.

Los datos se han completado y aumentado respecto al origen de estos 1297 personajes. Conocemos el origen e 925 con los resultados provisionales que se reflejan en el anexo (tabla 3). Predominan los procedentes del territorio histórico de Vizcaya, con el 52,32%, con especial incidencia de los naturales del valle de Carranza, que copan el comercio de lienzos de la villa. Sus familias son numerosas e influyentes en los distintos estratos de la sociedad borbónica. Sucede lo mismo con los originarios de la tierra de Ayala, que constituyen en alto porcentaje del 22,16% de los alaveses. Los naturales de Navarra, del País Vasco-francés y de América no llegan aun 5% del total; su bajo número responde al



planteamiento de la investigación, que descartó su estudio por no tener peso específico en la Bascongada. Así pues solamente aquellos que aparecen en el listado de la Sociedad y algunos otros que por su actividad nos han parecido de interés han sido recogidos.

El estudio de las actividades que ejercieron los vascos en Madrid durante el período de estudio es francamente dificultoso. Muchos de ellos compaginaron dos ocupaciones diferentes en un momento de su vida, o simplemente en el transcurso de la misma alternaron las actividades privadas con las oficiales. En un primer grupo tan extenso como heterogéneo se podrían incluir todos aquellos que trabajaron en los diferentes peldaños del funcionariado de la administración y corte borbónica. Su porcentaje es elevado llegando al 48,98% de los 710 individuos que conocemos su ocupación. El segundo grupo más numeroso se centra en trono a las actividades comerciales con un 28,02%. Predominan los del comercio de lienzos, hierro y joyería. Los clérigos con el 12,53% forman también un grupo variado, en el que se incluye el clero secular y regular, con algunos cargos dentro del palacio. Le siguen los marinos y militares con el 9,85% y los profesionales liberales con el 8,59%.

En cuanto se vayan completando los datos y precisando las actividades de estos individuos, la tabla de ocupaciones sufrirá importantes cambios de porcentajes. El grupo de profesionales liberales deberá ser definido con mayor precisión a pesar de su solapamiento en muchos casos con el de comerciantes y funcionarios administrativos. También los datos de los militares y marinos nos ofrecen dificultades por ser individuos con una gran movilidad geográfica que no deja muchos rastros documentales.

Las asociaciones laicas y religiosas no han sufrido muchas variaciones en estos últimos meses. Ha proseguido el goteo de documentos de la Congregación de San Ignacio, de la Compañía Guipuzcoana de Caracas y de la de Filipinas entre otras. La gran novedad reside en que se han localizado documentos de la compra de los inmuebles de los jesuitas expulsos que la RSBAP adquirió a las temporalidades para establecer el Real Seminario en la villa guipuzcoana de Bergra. En los expedientes se protocolizaron poderes de diferentes Amigos de la Sociedad a sus representantes en Madrid e incluso el acta de una junta privada de la Bascongada. Además es la primera vez que un apoderado de la Sociedad, Manuel de Amilaga, se intitule agente en Corte de la Bascongada.

## Tablas informe enero 1995

1. Estado de la investigación				
	Marzo 94	Enero 95	Total	Resta
Escribanos	225	391	695	304
Protocolos	1575	2310	3562	1252
Porcentaje	45%	66%	100%	34%

2. Miembros de la RSBAP localizados.		
	Total de Individuos	Miembros de la RSBAP
Enero de 1995	1297	152
	100%	11,71%
Marzo de 1994	1155	138
	100%	11,94%

3. Origen de los individuos del catálogo de Vascos en Madrid (1765-1800).								
	Total	Total Conocido	Guipúzcoa	Vizcaya	Álava	América	Navarra	Pais Vasco Francés
Enero 1995	1297	925	171	484	205	15	18	5
	100%	71,31%	18,48%	52,32%	22,16%	1,62%	1,94%	0,54%
Marzo 1994	1155	779	156	381	202	7	14	7
	100%	67,44%	20%	49%	26%	1%	2%	1%

4. Ocupación de los individuos del catálogo de Vascos en Madrid (1765-1800).							
	Total	Total Conocido	Funcionarios	Comerciantes	Clérigos	Profesiones Liberales	Militares Marinos
Enero de 1995	1297	710	291	199	89	61	70
	100%	54,74%	48,98%	28,02%	12,53%	8,59%	9,85%
Mar. 1994	1155		42%	28%	15%		13%

## ANEXO 2

## Cuentas de resultados al 31 de diciembre de 1994

## Ingresos

Cuotas socios.....	340.000
Subvencion Dirección 1994... (pendiente de recibir) .....	2.462.847
Subvencion BBV, 3 semana Delegación .....	1.300.000
Subvencion Iberdrola Nº especial Cuenta y Razón .....	500.000
Aportacion participantes 2ª encuentro .....	99.000
Ingresos financieros .....	671
Venta de Medallas .....	<u>22.770</u>
<b>Total Ingresos .....</b>	<b>4.725.288</b>

## Gastos

(441) Anulación cuotas .....	5.000
(600) Medallas de existencias .....	22.770
(621) Utilizacion despacho Delegación .....	224.000
(623) Servicios profesionales independientes:	
Gastos 3 Semana .....	471.765
Gastos 3 Semana (pendiente de pagar) .....	680.375
(627) Publicidad, propaganda, relaciones públicas:	
Imprenta.....	16.100
Gastos 3ª semana .....	405.578
Gastos 3ª semana, publicación ACTAS (pendiente de pagar). .....	400.000
Publicación lecciones ingresos (pendiente de pagar).....	506.000
Mayores gastos 2ª semana (pendiente de pagar).....	45.237
Subvención nº especial Cuenta y Razón .....	500.500
(628) Teléfono.....	22.908
(629) Otros servicios:	
Comunicaciones .....	69.755
Material oficina y fotocopias .....	43.740
Gastos 2º encuentro .....	169.482
Gastos 3ª semana.....	412.873
Gastos 3ª semana (pendiente de pagar).....	92.408
Gastos varios .....	33.031
Publicaciones .....	67.695
Publicaciones Bascongada (Pendiente de pagar).....	195.000
(640) Gastos personal (colaboración Sr. Lejarraga) .....	182.700
(669) Gastos financieros .....	750
Total gastos.....	<u>4.567.667</u>
<b>Resultado de ingresos-gastos .....</b>	<b>157.621</b>

**Balance de situación al 31 de diciembre de 1994**

<i>Activo</i>	<i>Pasivo</i>
Mobiliario y Equipo de oficina ... 1.083.838	Fondo Social..... 2.427.384
Tesorería ..... 2.038.873	Pagos pendientes al
Subvenciones pendientes..... 2.462.847	21-12-94 del año 1994 ..... 2.146.720
Medallas..... 204.930	Del año 1993 ..... 1.058.763
	Resultado ejercicio 1994... <u>157.621</u>
Total Activo ..... 5.790.488	Total Pasivo..... 5.790.488

**Notas:**

- 1) Inversion año 1994 en Mobiliario y equipo de oficina..... 240.884
- 2) Pagos pendientes del año 1994 al 31.12.94:
  - 3ª Semana Delegación ..... 1.172.783
  - Boletines Bascongada ..... 195.000
  - Medallas Bancongada ..... 227.700
  - Publicaciones lecciones ingreso (C.H./E.R. de A.) ..... 506.000
  - Mayores gastos 2ª Semana ..... 45.237
- 3) Pagos pendientes del año 1993 al 31.12.94:
  - Gastos 2ª Semana ..... 409.013
  - Publicaciones conferencias 1993 ..... 391.000
  - Publicación leccion ingreso (Javier de los Mozos)..... 258.750